

## ความงามของภาษา..

นำเสนอเมื่อ : 17 มิ.ย. 2552

## ความงามของภาษา..✖

### ความหมายของคำว่าภาษา

ภาษา หมายถึง การพูด การแสดงออกเพื่อสื่อความหมายอย่างเป็นระบบ ระหว่างผู้รับสารและผู้ส่งสาร ภาษาใช้เสียงสื่อความหมายเป็นสำคัญ ดังนั้น ทุกชนชาติจึงมีภาษา นั่นคือภาษาพูด ตัวอักษรไม่ใช่ภาษา แต่เป็นสัญลักษณ์ที่แทนเสียงในภาษา

### ความสัมพันธ์ระหว่างเสียงกับความหมาย

เสียงจะมีความหมายอย่างไร ขึ้นกับการตกลงกันของคนแต่ละกลุ่ม แต่ละพวก นั่นคือ ถ้าเสียงกับความหมายมีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดจริง ๆ แล้ว ทุก ๆ ชนชาติจะเข้าใจตรงกัน และในโลกจะมีเพียงภาษาเดียวเท่านั้น

คำที่พอจะมีความสัมพันธ์ระหว่างเสียงกับความหมายคือ "คำเลียนเสียงธรรมชาติ" ซึ่งมีผู้น้อยนิดในแต่ละภาษา เช่น คนไทย เรียกนกชนิดหนึ่งว่า กา คนอินเดียเรียก กาก ดังนั้น จึงกล่าวได้ว่า ภาษาเป็นไปตามกำหนดของแต่ละชนกลุ่ม

### กำเนิดภาษา

ภาษาไม่ได้เกิดขึ้นเองตามธรรมชาติ แต่มนุษย์เป็นผู้สร้างขึ้นมา โดยการกำหนดกันเองว่า แต่ละคำให้มีความหมายอย่างไร ดังนั้น ภาษาในโลกนี้ จึงมีมากมายหลายร้อยภาษา

### การพัฒนาของภาษา

เมื่อภาษาเกิดขึ้นมาแล้ว ภาษามักจะสะท้อนความเจริญของมนุษย์ผู้สร้างสรรค์ เช่น ภาษาไทย เป็นภาษาที่แสดงให้เห็นถึงคนไทยที่เจริญทางด้านศิลปวัฒนธรรม ตั้งแต่โบราณ ภาษาไทยจึงมีศัพท์เฉพาะที่เกี่ยวกับศิลปวัฒนธรรม และศัพท์เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีไม่คอยมี จึงต้องทับศัพท์ หรือคิดค้นคำใหม่ในภายหลัง

### การเปลี่ยนแปลงภาษา

ภาษามีการเปลี่ยนแปลง ทั้งทางด้านเสียง และความหมาย บางคำอาจกลายเป็นเป็นคำ สูญหาย ไม่มีใครใช้ ทั้งนี้อาจมีสาเหตุจาก

1. การพูดในชีวิตประจำวัน ทั้งการกร่อนเสียง เช่น หมากขาม เป็น มะขาม สาวโก เป็น สะโก หรือการกลมกลืนเสียง เช่น อย่างไร เป็น ยั่งงั อย่างนั้น เป็น อย่างงั้น

2. อิทธิพลจากภาษาอื่น
  - 2.1 ในสมัยก่อน ไทยรับภาษาบาลี สันสกฤต และคำเขมรมาใช้ แต่ในปัจจุบัน ไทยรับเอาคำตะวันตกมาใช้ เช่นคำว่า เกียร์ เมตร ไมล์ สังเกตว่า เรารับแต่คำศัพท์มา มิได้รับไวยากรณ์มาด้วย เช่น เราใช้คำว่า เขาสูงหาฟุด มิใช่ เขาสูงหาฟิด

- 2.2 การใช้สำนวนภาษาต่างประเทศ เช่น มันเป็นการดีที่จะบอกวา หรือ เขาถูกดี
- 2.3 การใช้จำนวนนับอยู่ข้างหน้าคำนาม โดยไม่ใช้ลักษณนาม เช่น 3 โจร ปล้น 5 เหยี่ยวทอง ต้องแก้เป็น โจร 3 คน ปล้นเหยี่ยวทอง 5 เหยี่ยว

- 2.4 การเรียงลำดับคำ เช่น ทุกสภาพถนน ต้องแก้เป็น ถนนทุกสภาพ
- 2.5 การเรียงลำดับประโยค เช่น ไทยส่งออกข้าวปีละมาก ๆ ต้องแก้เป็น ไทยส่งข้าวออกปีละมาก ๆ
- 2.6 การใช้คำว่า ซึ่ง เช่น อยาข่าซึ่งสัตว อยาตัดซึ่งชีวิตมนุษย์ ควรแก้เป็น อยาข่าสัตว อยาตัดชีวิตมนุษย์

3. ความเปลี่ยนแปลงของสิ่งแวดล้อม เมื่อสิ่งแวดล้อมมีการเปลี่ยนแปลง กอมีการเรียกสิ่งใหม่เช่น จานดาวเทียม

### โทรศัพท์มือถือ

4. การเรียนภาษาของเด็ก เมื่อเด็กเริ่มเรียนภาษา อวัยวะต่าง ๆ ยังทำงานไม่เต็มที่ เด็ก ๆ จะออกเสียงเพี้ยนไปจากผู้ใหญ่ บางทีต้องสร้างคำง่าย ๆ เพื่อให้เด็กออกเสียงกัน เช่น หม่า แทนคำว่า กิน สมอของเด็กรออาจยังไม่พัฒนาเต็มที่ มักอาจผูกประโยคแบบแปลก ๆ ถ้าหากเด็กไม่ได้รับการแก้ไขหรือผู้ใหญ่เห็นว่าน่ารัก อาจนำมาใช้ตาม ก็อาจก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางภาษาได้

### ประโยชน์ของภาษา

1. ภาษาช่วยดำรงสังคม มนุษย์ใช้ภาษาที่กตัญญูปราศรัย สร้างมิตรไมตรี ทำให้สังคมอยู่ร่วมกันอย่างมีความสุข
2. ภาษาช่วยแสดงเอกลักษณ์ของบุคคล ภาษาเป็นส่วนหนึ่งในการแสดงความคิดเห็น รสนิยม สติปัญญา ลักษณะเฉพาะของบุคคล
3. ภาษาช่วยพัฒนามนุษย์ ภาษาทำให้มนุษย์สามารถถ่ายทอดความรู้ ประสบการณ์ ความคิดที่สั่งสมมาไปยังรุ่นต่อไปให้ขยายกว้างไปทั่ว เพื่อเป็นฐานในการสร้างเสริม ให้เกิดการพัฒนามากขึ้น
4. ภาษากำหนดอนาคต มนุษย์สามารถกำหนดอนาคตด้วยการใช้ภาษา เช่น การวางแผน การร่างโครงการ การทำนาย การทำสัญญา การพิพากษา การอุทธรณ์ การขอร้อง
5. ภาษาทำให้เกิดความชื่นบาน ภาษาทำให้เกิดความไพเราะ ความหมายลึกซึ้ง ความคมคาย ถ้อยคำชวนชั้น การเล่นเกมทางภาษา อย่างไรก็ตาม การเล่นสนุกกับภาษา ต้องอยู่ในรสนิยมที่ดีงาม ไม่เล่นคำผวนที่หยาบคาย เป็นต้น

### อิทธิพลของภาษาที่มีต่อมนุษย์

- มนุษย์เข้าใจคำว่า คำต่าง ๆ ในภาษากับสิ่งที่คำนั้นใช้แทนคือสิ่งเดียวกัน บางคนเชื่อในอำนาจของคำ เช่น ถ้าท้องคาถาหัวใจหมี จะทำให้ไม่ถูกผึ้งตอย เป็นต้น
- คนไทยบางคน เชื่อในความเป็นมงคลของพืชบางชนิด ที่พ้องกับสิ่งที่เป็นมงคล เช่น ใบเงิน ใบทอง มักนำพืชดังกล่าว มาใช้ในงานมงคล
- คำบางคำ แฝงความหมายไปทางบวก หรือคุณสมบัตินั้นเป็นที่ชอบใจ และบางคำมีความหมายเป็นลบ เช่น สิ้นใจ พุดปด เหลลัน ไร้ความรู้สึกที่ดีกว่า คำว่า ตาย โทก เป็นต้น

[ขอบคุณที่มาข้อมูลblog.eduzones.com/winnny/3592](http://www.blog.eduzones.com/winnny/3592)

**ไทยกับลาว เป็นเมืองพี่เมืองน้องที่มีความน่ารักและคล้ายกันหลายอย่าง รวมถึงภาษาที่ใช้ด้วยค่ะ**

ท = ไทย ล = ลาว ....นี่ก็เป็นภาษาตรงตามอีกแบบค่ะ...



### สถานที่

ท : ห้อง คลอด      ล : ห้องประสูติ

ท : นางผดุงครรภ์      ล : นางประสูติ

ท : ห้องไอซียู      ล : ห้องมรสุม

ท : บัมพ์เชล      ล : บัมพ์หอย

ท : ไฟ แดง      ล : ไฟอำนาจ

ท : ไฟเขียว      ล : ไฟอิสระ

ท : ถ่ายเอกสาร / ถ่ายสำเนา      ล : อั๊ดเอกสาร

ท : ร้านถ่ายรูป    ล : ร้านแหกตา (- - '')

ท. ห้องผ่าตัด    ล. ห้องปาด

ท. จูราสสิคปาร์ค    ล. กะปอมพยศ

หรือจะ เป็นภาษาภาพยนตร์ก็มีนะคะ

ท : Superman    ล : บักอึดถลาลม

ท : Face Off    ล : หน้าข้อยอยู่บน หน้าเป็นอยู่ที่นี่

ท : Speed    ล : เบรkb่อย

ท : สองสิงห์ชิงบัลลังก์    ล : สองสิงห์ชิงตั่งนั่ง

ท : เธอผู้นำสงสาร    ล : อีหล่าเป็นตาลิโตน

ท : รักจริงๆ ให้คืนตาย    ล : ฮักคักคัก ชักแงกแงก

ท : โลกทั้งใบให้นายคนเดียว    ล : โลกโม้ดม้วยให้โต้ผู้เดียว

ท : หนูน้อย พเนจร    ล : บักห่าน้อย ดูหรั้ดตุหเร่

ท : ลูกกำพร้าว้า    ล : บักน้อยจุ่มมีพอบมีแม่

ท : ไททานิค    ล : ชูรักเรือล่ม

ท : สวยสยอง    ล : เทิงงามเทิงเป็นตาย่าน

ท : เพื่อเธอที่รัก    ล : เฮ็ดอีหยังกะเฮ็ดเผื่อแฟนเฮา

ท. ศรราม ออกอัลบั้ม อย่างนี้ต้องตีกัน    ล: ศ่อนฮาม ออกแผงอย่างนี้ต้องตีดา

ท. เชือด เชือด นิ่ม นิ่ม    ล. ปาด ปาด เนิบ เนิบ

ท. เดือนร่ำ ล. อี้เก็งแตกเห็บ

ต่างๆ

ท. หลอดฟลูออเรสเซนต์ ล. ข้าวหลามแจ้ง

ท. รถไฟ ล. ห้องแถวไหล

ท: กวยเตี่ยว ล : ผอ

ท: ตั้ว, บัตร ล : ปี่

มาตุนักกีฬาขันบ้าง ปลอย ตั้วนักวิ่ง 100 เมตร

ท. เข้า ที่ ล. เข้า หมอง

ท. ระวัง ล. กองกัน

ท. ไป ล. จ้า

ขอบคุณที่มาข้อมูล [board.upkajuy.com/index.php?topic=22367.0](http://board.upkajuy.com/index.php?topic=22367.0)